

Серия  
«Академический Бунин»

Редакционная коллегия  
А.В. БАКУНЦЕВ, Т.М. ДВИНЯТИНА, Р.Д. ДЭВИС, С.Н. МОРОЗОВ,  
В.В. ПОЛОНСКИЙ, Е.Р. ПОНОМАРЕВ

**3**

МОСКВА  
ИМЛИ РАН  
2021

**И.А. БУНИН И ЕГО ВРЕМЯ:  
КОНТЕКСТЫ СУДЬБЫ — ИСТОРИЯ  
ТВОРЧЕСТВА**

Ответственные редакторы-составители

Т.М. ДВИНЯТИНА, С.Н. МОРОЗОВ

МОСКВА  
ИМЛИ РАН  
2021

УДК 821.161.1.0  
ББК 83.3(2Рос=Рус)  
Б 91

Коллективный труд подготовлен в Институте мировой литературы  
им. А.М. Горького РАН в ходе работ по гранту Российского научного фонда  
(проект № 17–18–01410–П).

Издание осуществлено за счет средств гранта Российского научного фонда  
(проект № 17–18–01410–П).

Серия  
«Академический Бунин»

3

Редакторы: А.В. Бакунцев, Е.Р. Пономарев

Рецензенты:

А.В. Лавров, академик РАН, главный научный сотрудник ИРЛИ РАН.  
Е.В. Глухова, кандидат филологических наук, старший научный сотрудник  
ИМЛИ РАН

Б 91 **И.А. БУНИН И ЕГО ВРЕМЯ: КОНТЕКСТЫ СУДЬБЫ — ИСТОРИЯ  
ТВОРЧЕСТВА** / отв. ред.-сост. Т.М. Двинятина, С.Н. Морозов; ред.  
А.В. Бакунцев, Е.Р. Пономарев. — М.: ИМЛИ РАН, 2021. — 1040 с.;  
ил. — (Академический Бунин; 3).  
<https://doi.org/10.22455/AB-978-5-9208-0675-8>

ISBN 978-5-9208-0675-8  
ISBN 978-5-6043382-4-7 (вып. 1)

Коллективная монография включает в себя материалы, представленные на двух юбилейных международных научных конференциях, посвященных 150-летию со дня рождения И.А. Бунина и прошедших в ИМЛИ РАН и ИРЛИ РАН. Кроме того, в книге помещены публикации новых архивных источников, а также переводы иноязычных статей о И.А. Бунине. Ряд разделов сопровождается иллюстрациями, впервые вводимыми в исследовательский оборот. Этот труд знаменует собой очередной этап подготовки к созданию научного Полного собрания сочинений писателя.

УДК 821.161.1.0  
ББК 83.3(2Рос=Рус)

© Т.М. Двинятина, С.Н. Морозов, составление, 2021  
© Коллектив авторов, 2021

ISBN 978-5-6043382-4-7 (вып. 1)  
ISBN 978-5-9208-0675-8

© Т.О. Прокофьева, оформление, 2021  
© ИМЛИ им. А.М. Горького РАН, 2021

## СОДЕРЖАНИЕ

От редакции.....	5
------------------	---

### ПОЭТИКА

<b>О.В. Сливицкая</b> ( <i>Санкт-Петербург</i> ). И.А. Бунин: о психологической функции внешней изобразительности.....	9
<b>Э. Гаретто</b> ( <i>Милан</i> ). Вокруг полемики И.А. Бунина с Дельфино Чинелли и его книгой о Л.Н. Толстом .....	15
<b>К.В. Анисимов</b> ( <i>Красноярск</i> ). Неожиданная парность: «Грамматика любви» и «Господин из Сан-Франциско». К вопросу о повествовательной вариативности прозы И.А. Бунина.....	26
<b>В.Ю. Даренский</b> ( <i>Луганск</i> ). «Поэзия не в том...» И.А. Бунин о «темноте» поэзии .....	44
<b>Е.М. Болдырева</b> ( <i>Чунцин</i> ). Органическая поэтика памяти И.А. Бунина («Жизнь Арсеньева») и <i>arg memorativa</i> М. Пруста («В поисках утраченного времени»).....	56
<b>А.А. Долинин</b> ( <i>Мэдисон, Санкт-Петербург</i> ). «Жизнь Арсеньева» и «Дар»: бой отца с сыном.....	67
<b>П. Деотто</b> ( <i>Триест</i> ). Италия в восприятии И.А. Бунина. ....	80
<b>Л.В. Ляпаева</b> ( <i>Чебоксары</i> ). Поэтика «романных рассказов» И.А. Бунина 1910-х гг. ....	92
<b>Е.Г. Белоусова</b> ( <i>Челябинск</i> ). Антиномия «свет – тьма» в романах И.А. Бунина «Жизнь Арсеньева» и В.В. Набокова «Защита Лужина»: к вопросу о типологическом схождении авторских стилей.....	100
<b>Е.В. Кузнецова</b> ( <i>Москва</i> ). Два «Одиночества»: к проблеме прозаизации стиха в поэзии И.А. Бунина .....	112
<b>О.В. Низова</b> ( <i>Гомель</i> ). Герменевтический опыт в романе И.А. Бунина «Жизнь Арсеньева» .....	127
<b>М.А. Хатямова</b> ( <i>Томск</i> ). Эстетические функции сказа в прозе И.А. Бунина.....	139
<b>М.В. Михайлова</b> ( <i>Москва</i> ), <b>А.В. Назарова</b> ( <i>Москва</i> ). И.А. Бунин и Е.Н. Чириков: диалог и соперничество (социальное и метафизическое в художественной картине мира).....	149

### БИОГРАФИЯ И ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ

<b>Э. Гаретто</b> ( <i>Милан</i> ). Образ И.А. Бунина в переписке А.В. Амфитеатрова с писателями русского Парижа (М.А. Алданов, Б.К. Зайцев, Н.А. Тэффи, И.С. Шмелев) .....	161
---	-----

<b>М. Шруба</b> ( <i>Милан</i> ). И.А. Бунин и «Русские записки».....	176
<b>А.В. Бакунцев</b> ( <i>Москва</i> ). «Вот произведение подлинного мастера»: эмигрантская критика о романе И.А. Бунина «Жизнь Арсеньева» (1928–1952).....	191
<b>О.А. Ростова</b> ( <i>Москва</i> ). И.А. Бунин и Союз русских писателей и журналистов в Париже.....	267
<b>Л.К. Хитрово</b> ( <i>Санкт-Петербург</i> ). «Звезда его поэзии восходила медленным и верным путем...»: выставка в Литературном музее Института русской литературы (Пушкинский Дом) РАН, посвященная 150-летию со дня рождения И.А. Бунина .....	285
<b>С.А. Гарциано</b> ( <i>Лион</i> ). Французское эссе Г.В. Адамовича «La vie et l'œuvre d'Ivan Bunin» («Жизнь и творчество Ивана Бунина», 1969) .....	315
<i>Приложение 1.</i> Г.В. Адамович. Жизнь и творчество Ивана Бунина.....	324
<i>Приложение 2.</i> Дарственные надписи И.А. и В.Н. Буниных в Славянской медонской библиотеке .....	348
<b>Ю.Е. Павельева</b> ( <i>Москва</i> ). Литературные критики «Граней» о творчестве И.А. Бунина .....	357
<b>И.В. Кочергина</b> ( <i>Москва</i> ). Литературно-критические выступления И.А. Бунина и Ю.И. Айхенвальда в периодике 1920-х гг.: сопоставление подходов, оценок, выводов .....	365
<b>М.М. Аболина</b> ( <i>Санкт-Петербург</i> ). И.А. Бунин и издательство «Русская земля» .....	382
<b>М.А. Фролов</b> ( <i>Москва</i> ). По страницам переписки В.Н. Буниной.....	389
<b>А.М. Любомудров</b> ( <i>Санкт-Петербург</i> ). «Неприличная, позорная история». О несостоявшейся передаче бунинского наследия на родину (по архивным материалам) .....	398
<i>Приложение.</i> Из переписки о приобретении архива и мемориальных вещей И.А. Бунина .....	416

## И.А. БУНИН И ЕГО СОВРЕМЕННОСТИ

<b>И.В. Ваганова</b> ( <i>Санкт-Петербург</i> ). Из истории сотрудничества И.А. Бунина с книгоиздательством К.Ф. Некрасова .....	437
<b>А.Ю. Дунаева</b> ( <i>Москва</i> ). Великая княгиня Елизавета Федоровна в рассказе И.А. Бунина «Чистый понедельник»: взгляд историка.....	449
<b>В.В. Шадурский</b> ( <i>Великий Новгород</i> ). Забота М.А. Алданова о репутации И.А. Бунина (по архивным материалам) .....	483
<i>Приложение.</i> М.А. Алданов. Воспоминания о Бунине.....	496
<b>М.А. Хатямова</b> ( <i>Томск</i> ). И.А. Бунин и Н.Н. Берберова: сюжет возвращения на родину (к проблеме диалога классика с молодыми писателями).....	499
<b>Ю.А. Азаров</b> ( <i>Москва</i> ). Ближний круг семьи Буниных: И.И. Фондаминский.....	516

<b>А.Л. Горобец</b> ( <i>Вена</i> ). И.А. Бунин в юбилейных статьях, выступлениях и эгодокументах А.П. Ладинского .....	529
<b>И.М. Рац</b> ( <i>Будапешт</i> ). «В поисках утраченного времени». По следам воспоминаний И.А. Бунина и В.В. Набокова.....	545
<b>А.В. Лушенкова Фосколо</b> ( <i>Лион</i> ). И.А. Бунин и Дэвид Герберт Лоуренс: к постановке вопроса о перекрестных связях и бунинском интертексте в романе «Любовник леди Чаттерлей».....	557

## ТЕКСТОЛОГИЯ И КОММЕНТАРИЙ

<b>С.Н. Морозов</b> ( <i>Москва</i> ). История текста рассказа И.А. Бунина «Сны».....	575
<b>Г.Н. Воронцова</b> ( <i>Москва</i> ). Повесть И.А. Бунина «Суходол»: история становления текста .....	592
<b>С.Н. Морозов</b> ( <i>Москва</i> ). Рассказ И.А. Бунина «Сын»: к истории текста.....	604
<b>Е.Р. Пономарев</b> ( <i>Москва, Санкт-Петербург</i> ). «Жизнь Арсеньева»: проблемы научного издания .....	617
<b>С.Р. Федякин</b> ( <i>Москва</i> ). Первая и последняя страницы романа «Жизнь Арсеньева»: редакция журнальная и редакция окончательная.....	625
<b>А.Ю. Павлова</b> ( <i>Москва</i> ). Рассказ И.А. Бунина «На даче»: от сборника «На край света» до Полного собрания сочинений (1915).....	633
<b>Е.Р. Пономарев</b> ( <i>Москва, Санкт-Петербург</i> ). Записные книжки И.А. Бунина: особенности текста и вопросы публикации.....	648
<b>Н.В. Пращерук</b> ( <i>Екатеринбург</i> ). Пометы И.А. Бунина в монографии К.И. Зайцева «И.А. Бунин. Жизнь и творчество»: опыт интерпретации .....	659
<b>В.Л. Царева-Браунер</b> ( <i>Кембридж</i> ). О письмах Н.К. и Н.И. Кульманов к И.А. и В.Н. Буниным. Из коллекции Русского архива в Лидсе (Великобритания). Штрихи к биографии Н.К. Кульмана .....	678

## ПЕРЕВОДЫ И ПЕРЕВОДЧИКИ

<b>Т.В. Викторова</b> ( <i>Страсбург</i> ). «Одухотворение материи»: И.А. Бунин во французской критике и переводах Б.Ф. Шлецера.....	693
<i>Приложения 1 и 2</i> . И.А. Бунин и его первые французские корреспонденты .....	718
1. Письма И.А. Бунину от Б.Ф. Шлецера, Бенжамина Кремьё, Поля Дэжардена, Андре Жида и Жака Ривьера .....	719
2. Переписка вокруг издания «Митиной любви» («Le Sacrement de L'amour») и «Цикад» («La Nuit»).....	729
<i>Приложение 3</i> . Б.Ф. Шлецер об И.А. Буinine на страницах «La Nouvelle Revue Française».....	734
<b>Т.Н. Жужгина-Аллахвердян</b> ( <i>Бахмут</i> ). И.А. Бунин — переводчик «Крымских сонетов» А.Б. Мицкевича.....	742

<b>С.Б. Королева</b> ( <i>Нижний Новгород</i> ). Образ Каина в творчестве И.А. Бунина 1900-х гг.: в диалоге с Байроном и современниками .....	758
<b>Т.В. Викторова</b> ( <i>Страсбург</i> ). Пере-вести И.А. Бунина. «Безумный художник» в переводе Мориса Парижанина (1923) .....	769
<i>Приложения</i> . Переписка вокруг первых переводов И.А. Бунина и публикаций во французской печати 1920–1930 гг. ....	790
1. Письма Мориса Парижанина к И.А. Бунину, Марселю Мартине и Ромену Роллану .....	793
2. И.А. Бунин и Ромен Роллан: из переписки и дневниковых записей .....	824
<b>М.-П. Винья</b> ( <i>Иерусалим</i> ). Опыт перевода «Окаянных дней» И.А. Бунина на португальский язык .....	844
<b>Ф. Селицкий</b> ( <i>Вроцлав</i> ). Иван Бунин в межвоенной Польше (к 100-летию со дня рождения). <i>Предисловие и перевод с польского О. Мораньска</i> .....	861

### И.А. БУНИН И ПАЛЕСТИНА

<b>Е.Р. Пономарев</b> ( <i>Москва, Санкт-Петербург</i> ). Книга очерков «Храм Солнца»: проблема заглавия и основного текста .....	881
<b>Т.М. Двинятина</b> ( <i>Санкт-Петербург, Москва</i> ). Стихотворения И.А. Бунина из книги «Храм Солнца» (1917): контекст и конспект ближневосточной лирики .....	890
<b>Ю.Г. Морозова</b> ( <i>Москва</i> ). Вифлеем и его символика в творчестве И.А. Бунина .....	900
<b>К.В. Анисимов</b> ( <i>Красноярск</i> ). Заметка к давней теме: Л.Н. Толстой в сознании И.А. Бунина — автора «Храма Солнца» .....	924
<b>М.С. Щавлинский</b> ( <i>Санкт-Петербург</i> ). «Храм Солнца» И.А. Бунина — неоконченный проект освоения Востока .....	934
<b>Р.М. Сафиулина</b> ( <i>Москва</i> ). Легенды из трудов французского ориенталиста А.П. Коссена де Персеваля (А.Р. Caussin de Perceval) в творчестве И.А. Бунина .....	953
<b>М.С. Щавлинский</b> ( <i>Санкт-Петербург</i> ). Библиография рецензий и научных работ о книге И.А. Бунина «Храм Солнца / Тень Птицы» .....	968
 Указатель имен .....	 1003